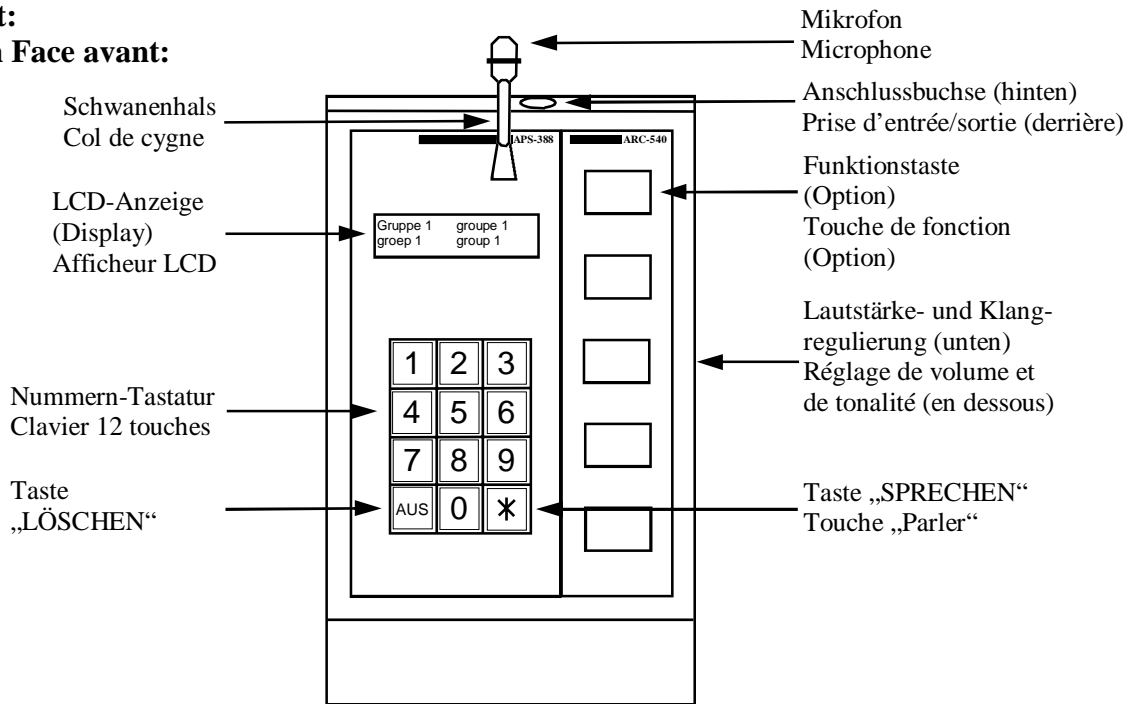


Digitales Mikrofon-Kommandopult mit alphanumerischer Anzeige APS-388/-EV Pupitre microphone digital avec afficheur alphanumérique APS-388/-EV

Frontansicht:

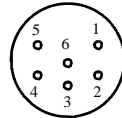
Présentation Face avant:



Spécifications techniques:

Raccordements Connecteur XLR:

- 1 = Masse
- 2 = Sortie BF sym.+
- 3 = Sortie BF sym.-
- 4 = non raccordé
- 5 = Données (DATAS)
- 6 = Alimentation +17V



Données:

- Microphone : électrostatique ou dynamique (EV) sur col de cygne
- Sortie BF : Ligne, isolée galvanique par transformateur
- Niveau de sortie : 0 dBm (0,775 V)
- Volume et Tonalité : réglable au dessous du coffret par tournevis
- Impédance de sortie : 600 Ohms
- Raccordement : symétrique
- Fonctions/Priorités : suivant la programmation APS-99
- Appels sélectifs : max. 128
- Appels de groupes : max. 10
- Touches pour des fonctions particulières (Option) : max. 12
- Signalisations : max. 8
- Display : 2x16 caractères à 5x7 points
- Affichages : max. 16 caractères
- EV : Générateur intégré pour surveillance periodique du ligne BF et du microphone (dyn.) par APS-177-EV

Technische Angaben:

Belegung des XLR-6-pol-Steckers:

- 1 = Masse
- 2 = NF-Ausgang sym.+
- 3 = NF-Ausgang sym.-
- 4 = nicht belegt
- 5 = serielle Daten
- 6 = Speisung +17V

Daten:

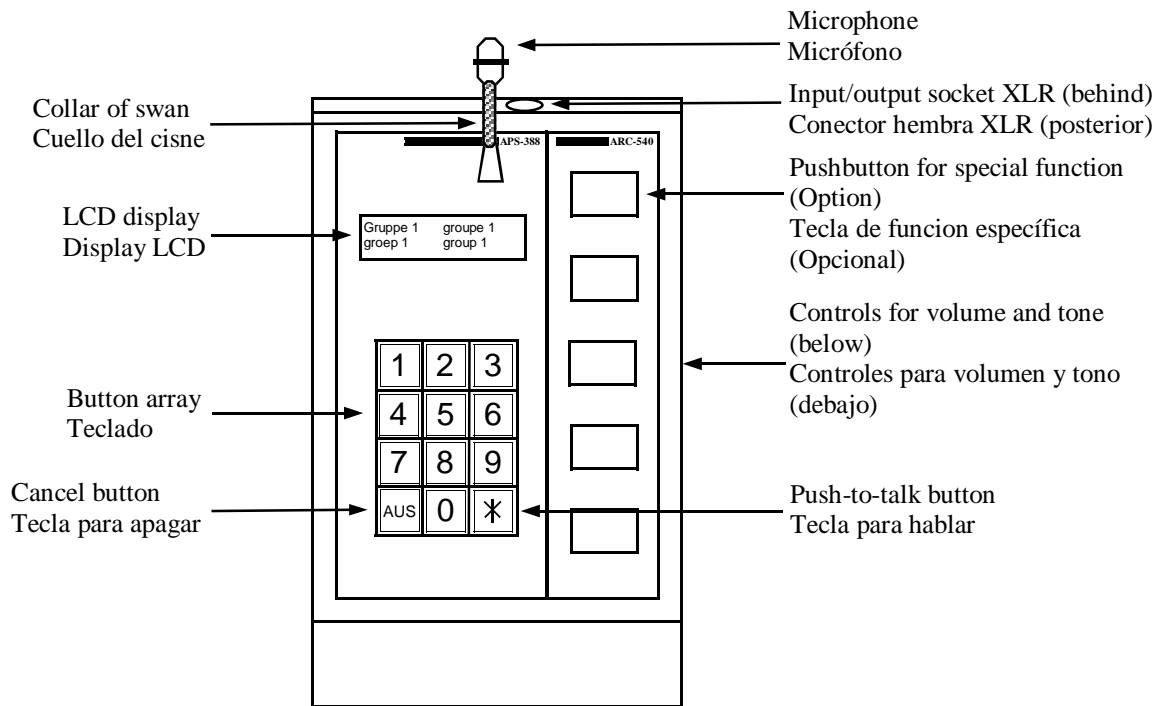
- Mikrofon : Elektret oder dynamisch (EV) auf Schwanenhals
- NF-Ausgang : Line, mit Transformator galvanisch getrennt
- Ausgangspegel : 0 dBm (0,775 V)
- Lautstärke und Ton : auf der Gehäuse-Unterseite mit Schraubenzieher einstellbar
- Ausgangsimpedanz : 600 Ohm
- Anschluss : symmetrisch
- Funktionen/Prioritäten : gemäss Programmierung APS-99
- Einzelrufe : max. 128
- Gruppenrufe : max. 10
- Zusatz Tasten (Option) : max. 12
- aktive Rückmeldungen : max. 8
- Display : 2x16 Zeichen à 5x7 Punkte
- Anzeigen : max. 16 Zeichen
- EV : eingebauter Generator zur periodischen Überwachung der NF-Leitung und des Mikrofons (dyn.) via APS-177-EV

Digital microphone console with alphanumeric display APS-388

Pupitre microfónico digital con display alfanumérico APS-388

Front view:

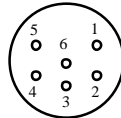
Vista frontal:



Características técnicas:

Distribución del conector hembra XLR:

- 1 = Masa
- 2 = Salida BF sim. +
- 3 = Salida BF sim. -
- 4 = Libre
- 5 = Entrada/salida para datos serie



Datos:

- Microfónico: electret o dinámico (versión EV) sobre cuello del cisne
- Salida BF: Línea, transformador para aislamiento eléctrico
- Nivel de salida: 0 dBm (775 mV)
- Volumen y tono: regulable con un destornillador (debajo de la caja)
- Impedancia de salida: 600 Ohmios
- Conexión: Simétrica
- Funciones/prioridades: según programación APS-99
- Llamadas selectivas: max. 127 (max. 4 simultáneo)
- Llamadas de grupo: max. 10
- Teclas para funciones especiales (opcional) : max. 12
- Señalizaciones para funciones: max. 8
- Display: 2x16 caracteres con 5x7 puntos
- Indicador: max. 16 caracteres
- EV: generador incorporado para monitorización periódica del línea BF y del microfono con APS-177-EV

Technical Specifications:

Connection diagram for the XLR socket:

- 1 = Ground
- 2 = LF output sym. +
- 3 = LF output sym. -
- 4 = not connected
- 5 = Input/output for serial data
- 6 = Supply +17V

Data:

- Microphone: condenser or dynamic (version EV) on collar of swan
- LF output: Line, electrical isolation with AF transformer
- Output level: 0 dBm (775 mV)
- Volume and tone: adjustable with the aid of a screwdriver (on base)
- Output impedance: 600 Ohm
- Connection: symmetrical
- Functions/Priorities: by programming of APS-99
- Single paging: max. 127 (max. 4 simultaneous)
- Group paging: max. 10
- Additional pushbuttons (option): max. 12
- Signalling of informations: max. 8
- Display: 2x16 characters with 5x7 dots
- Indicates: max. 16 characters
- EV: integrated generator for periodical monitoring of the LF line and the microphone by APS-177-EV